BABI2 24m Questionnaire

Page 1 of 22
Bienvenida a la encuesta de 24 meses para Mantenerse Después del Bebé!

Gracias por haber participado en este proyecto importante para ayudar a probar si un programade estilo de vida, diseñado específicamente para las mujeres como usted con una historia reciente de la diabetes mellitus gestacional (DMG), ayudará a las mujeres a perder peso ganado durante el embarazo y reducir los factores de riesgo de desarrollar diabetes tipo 2 . Le pediremos que complete dos cuestionarios. El primer cuestionario tomará alrededor de 15 minutos. Nos contará acerca de su historial médico, los niveles de actividad física, el estado de ánimo, estrés percibido. El segundo cuestionario tomará alrededor de 18 minutos. Nos contará acerca de la comida que usualmente come. Puede saltar cualquier pregunta que decide no contestar. Sus respuestas a este cuestionario no serán compartidas con nadie fuera del personal del estudio.

Se estima que el cálculo de tiempo para esta recolección de información es de 15 minutos en promedio por formulario, incluyendo el tiempo necesario para revisar las instrucciones, y completar y revisar la recolección de información. Ninguna agencia puede realizar ni patrocinar una recolección de información, y ninguna persona está obligada a responder a dicha recolección de información, a menos que esta muestre un número de control vigente de la OMB. Envíe sus comentarios respecto a este cálculo de tiempo o a otro aspecto de esta recolección de información, incluyendo sugerencias de cómo reducir este cálculo de tiempo a: CDC/ATSDR Reports Clearance Officer, 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; ATTN: PRA (0920-1115). Fecha de vencimiento 6/30/2019

Sección A: Información Demográfica

Diría que su salud en general es:
Excelente
Muy buena
Buena
Regular
Mala
restablecer el valor
¿Tiene algún antecedente familiar de diabetes tipo 2? Especifique (marque todas las opciones que correspondan):

Abuelo paterno Abuela paterna Padre
Hermano/hermana
Abuelo materno
Abuela materna
Madre
Hijos
Ninguno

Casada
Pareja, no están casados
Separada
Divorciada
Nunca se ha casado
Viuda




Sección B: Actualización del Historial Médico

Aparte de su atención general durante su embarazo, ¿ha ido al médico por algún motivo, excepto por chequeos de rutina, en los ûltimos 6 meses?

No
restablecer el valor
¿Por qué?
¿Le han hecho alguna cirugia en los últimos 6 meses?
$\square$

## - Si

No

Por favor describala:

¿Estuvo hospitalizada por algún motivo en los últimos 6 meses?


Sección C
Elija la afirmación que mejor refleje su opinión para cada opción.
Siento que tengo poco control sobre
los riesgos para mi salud los riesgos para mi salud
Si voy a ser diabética, no hay mucho que pueda hacer al respecto
Creo que mis propios esfuerzos ayudarán a controlar mi riesgo de padecer diabetes
Las personas que hacen un buen esfuerzo para controlar el riesgo de padecer diabetes tienen muchas menos probabilidades de padecer diabetes
En comparación con otras mujeres de mi misma edad, tengo menos
probabilidades que ellas de padecer
Muy de acuerdo Ee acuerdo Muy en desacuerdo
mi misma edad, tengo menos
probabilidades que ellas de padecer
una enfermedad grave

Para cada opción a continuación, diganos la respuesta que mejor describe su opinión acerca de las posibles maneras para prevenir la diabetes.

Hacer actividades fisicas de manera regular y seguir una dieta requiere regular y seguir una
demasiado esfuerzo
Hacer actividades fisicas de manera regular y seguir una dieta podría prevenir que se desarrolle la diabetes Los beneficios de seguir una dieta y hacer un programa de actividades fisicas sobrepasan el esfuerzo de hacerlo

Muy de acuerdo De acuerdo \begin{tabular}{c}
Ni de acuerdo ni <br>
en desacuerdo

 En desacuerdo 

Muy en <br>
desacuerdo
\end{tabular}

Para cada opción a continuación, diganos la respuesta que mejor describe su opinión acerca de las posibles maneras para prevenir la diabetes.

Qué riesgo o probabilidades de padecer diabetes cree usted que tendrá en los próximos 10 años?
Sil usted no cambia su estilo de vida,
tal como la alimentación o actividad
física, ¿qué riesgo o probabilidades de
padecer diabetes cree usted que
Muy poca probabilidad Alguna probabilidad Mucha probabilidad

tendrá en los próximos 10 años?

## Sección D

En los últimos tres meses, cuando usted NO está en el trabajo, ¿cuánto tiempo pasa usted normalmente:

|  | Ningán | Menos de 1/2 hora al dia | 1/2 a casil hora al dia | 1 a casi 2 horas al dia | $\begin{gathered} 2 \text { a casi } 3 \\ \text { horas al dia } \end{gathered}$ | 3 o más horas al dia |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Preparando comidas (cocinando, poniendo la mesa, lavando platos) | O | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Vistiendo, bañando, alimentando a los niños mientras está sentada | $0$ | $\bigcirc$ | $0$ |  | $0$ | restablecer el valor |
| Vistiendo, bañando, alimentando a los niños mientras está parada | $0$ | 0 | $\bigcirc$ |  |  | restablecer el valor |
| Jugando con los niños mientras está sentada o parada | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Jugando con los niños mientras está caminando o corriendo | $2$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Cargando a los niños | $\bigcirc$ | 0 | C |  |  | restablecer el valor |
| Cuidando a un adulto mayor | O | $\bigcirc$ | O |  |  | restablecer el valor |
| Sentada utilizando una computadora, tableta, celular o "smartphone", o escribiendo, mientras no está en el trabajo | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Viendo televisión o un video | $\bigcirc$ |  | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ |  | restablecer el valor |
| Sentada leyendo, hablando o en el teléfono, mientras no está en el trabajo | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Jugando con mascotas | O | O | $\bigcirc$ | O |  | restablecer el valor |
| Haciendo limpieza ligera (haciendo las camas, la lavanderia, planchando, guardando las cosas) | $0$ | $0$ | O | $0$ |  | restablecer el valor |
| Haciendo compras (de comida, ropa o de otras cosas) | $0$ | $0$ | $\bigcirc$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| << Previous | age |  | Next Page |  |  |  |

Save \& Return Later

## En los últimos tres meses, cuando usted NO está en el trabajo, ¿cuánto tiempo pasa usted normalmente:

| Ningún | Menos de $1 / 2$ hora al dia | 1/2 a casi 1 hora al dia | 1 a casi 2 horas al dia | 2 a casi 3 horas al dia | 3 o más horas al dia |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Haciendo limpieza profunda (aspirando, trapeando, barriendo, lavando ventanas) | $\checkmark$ |  | $0$ |  | restablecer el valor |
| Cortando el césped usando una cortadora de césped de conducción |  | $0$ | $0$ | re | restablecer el valor |
| Cortando el césped usando una cortadora de césped manual, rastrillando, haciendo la jardineria | $0$ | $0$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| << Previous Page |  | Next Page |  |  |  |

> Save \& Return Later

## Yendo a lugares...

En los últimos 3 meses, ¿cuánto tiempo pasa usted normalmente:

Caminando lentamente para ir a lugares (tales como al bus, trabajo o visitas) Ni por diversión o ejercicio
Caminando rápidamente para ir a Iugares (tales como al bus, trabajo o escuela) NI por diversión o ejercicio Conduciendo o viajando en un carro o bus




## Sección E: Sueño

En el último mes, ¿cuántas horas durmió durante la noche?

En el ûltimo mes, ¿cuántas horas durmió durante el dia?

## ¿Por qué no ha estado durmiendo durante el dia?

En el último mes, ¿qué tan satisfecha está usted con la cantidad de horas que duerme?

No he podido tomar la siesta como me gustaria Normalmente no tomo la siesta durante el dia

Muy insatisfecha
Insatisfecha
Ni insatisfecha ni satisfecha
Satisfecha
Muy satisfecha
restablecer el valor $\ll$ Previous Page $\quad$ Next Page $\gg$


## Sección G

A continuación hay una lista de cosas que las personas podrian hacer o decir a alguien que intenta mejorar sus hábitos en el estilo de vida. Califique a cada pregunta dos veces. Bajo familia, califique con qué frecuencia alguien que vive en su hogar ha dicho o hecho lo que se describe en las últimas seis semanas. Bajo amigos, califique con qué frecuencia sus amigos, conocidos o compañeros de trabajo han dicho o hecho lo que se describe en las últimas seis semanas.

En las últimas seis semanas, mi familia (o miembros de mi hogar) o amigos:

|  | Nunca | Rara vez | $A$ veces | Con frecuencia | Con mucha frecuencia | No corresponde |
| :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: | :---: |
| Familia me han animado a dejar de comer "alimentos poco saludables" (pastel, gaseosa) cuando tengo la tentación de hacerlo. | O | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Amigos me han animado a dejar de comer "alimentos poco saludables" (pastel, gaseosa) cuando tengo la tentación de hacerlo. | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Familia han hablado conmigo acerca de los cambios en mis hábitos alimenticios (me han preguntado cómo me va con mis cambios alimenticios). | $0$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Amigos han hablado conmigo acerca de los cambios en mis hábitos alimenticios (me han preguntado cómo me va con mis cambios alimenticios). | $0$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Familia me han recordado dejar de comer alimentos con alto contenido de azúcar o grasas saturadas (galletas, tocino). | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Amigos me han recordado dejar de comer alimentos con alto contenido de azúcar o grasas saturadas (galletas, tocino). | $\bullet$ | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Familia me felicitaron por cambiar mis hábitos alimenticios. ("Sigue asi", <br> "Nos sentimos orgullosos de ti") | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | O | restablecer el valor |
| Amigos me felicitaron por cambiar mis hábitos alimenticios. ("Sigue asi", "Nos sentimos orgullosos de ti") | ) | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Familia hicieron comentarios si volvi a mis antiguos hábitos alimenticios. | $0$ | ) | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Amigos hicieron comentarios si volvi a mis antiguos hábitos alimenticios. | $0$ | 0 | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Familia comieron alimentos con alto contenido de azúcar o grasas saturadas frente de mi. | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Amigos comieron alimentos con alto contenido de azúcar o grasas saturadas frente de mi. | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | $0$ | $0$ | $0$ | restablecer el valor |
| Familia se negaron a comer la misma comida que yo como. | ) | ) | ) | O |  | restablecer el valor |
| Amigos se negaron a comer la misma comida que yo como. | $0$ | $0$ | $0$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Familia trajeron a casa alimentos que intento dejar de comer. | $0$ | ) | $\bigcirc$ | $0$ |  | restablecer el valor |
| Amigos trajeron a casa alimentos que intento dejar de comer. | $\bigcirc$ | $\bigcirc$ | O | - | - | restablecer el valor |




| Sección H: Las emociones, el humor, y el estrés <br> Elija la respuesta que mejor se asemeja a cómo se ha sentido usted EN LOS ÚLTIMOS 7 DIAS, no solo cómo se siente hoy. |  |
| :---: | :---: |
| He podido reirme y ver el lado gracioso de las cosas | Como siempre lo he hecho No tanto actualmente Definitivamente no mucho actualmente No, nunca |
| He esperado las cosas con agrado y buena disposición | Como siempre to he hecho Un poco menos de lo que solia hacerio Definitivamente menos de lo que solia hacerio Casi nunca |
| Cuando las cosas han salido mal me he culpado a mi misma innecesariamente | Si, la mayor parte del tiempo SI , algunas veces No, casi no No, nunca |
| He estado nerviosa o preocupada, sin tener motivo | Si, con mucha frecuencia Si, algunas veces Casi nunca No, nunca |
| He sentido miedo o pánico, sin tener motivo | Si, bastante Si, algunas veces No, casi no No, nunca |



## Sección I

Instrucciones: en esta escala se le pregunta acerca de sus sentimientos y opiniones en el último mes. En cada caso, indique con una marca con qué frecuencia usted se sintió o pensó de cierta manera.


## Sección J

Hábitos alimenticios
A continuación hay una lista de cosas que las personas podrían hacer al intentar cambiar sus hábitos alimenticios. Califique qué tan segura está usted de que puede motivarse a si misma a hacer cosas como estas de manera consistente, como mínimo por tres meses. Elija un círculo para cada pregunta.

| ¿Qué tan segura está usted de que |
| :--- |
| puede comer porciones más |
| pequeñas? |
| ¿Qué tan segura está usted de que |
| puede reemplazar pan blanco con pan |
| integral o con pan de granos |
| integrales? |
| ¿Qué tan segura está usted de que |
| puede comer como mínimo 5 |
| porciones de frutas y vegetales al dia? |
| ¿Qué tan segura está usted de que |
| puede incluir como minimo un vegetal |
| en su cena? |

Save \& Return Later



Sección L: Satisfacción de la Participante

## Desde que dio a luz, ¿participó usted en un programa para bajar de peso o de estilo de vida o empleó otras herramientas para ayudarse a estar saludable, aparte del programa Mantenerse Después del Bebé?(Marque todas las opciones

 que correspondan)$\square$ No
Se inscribió en un programa (p. ej., Jenny Craig. Weight Watchers, etc.)
Se reunió con un nutricionista
Se reunió con un gula de estilo de vida (solo versión controlada)
Se inscribió en un gimnasio
$\square$ Usó un programa o aplicación de monitoreo de actividad fisica (tal como Fitbit u otras aplicaciones)
$\square$ Usó un podómetro (solo versión controlada)
0 Otras herramientas de monitoreo de actividad fisica
¿Tiene alguna preocupación acerca de su peso, por ejemplo si su peso está muy bajo o muy alto?

Peso es muy bajo

Peso es muy alto

- Otro

Por favor describala:

¿Hay algo más que quisiera decirnos que todavia no lo hemos preguntado?
¿Qué le gustaria decirnos?


Expandir
$\ll$ Previous Page Next Page $\gg$

Save \& Return Later

Sección M

En general, ¿qué tan satisfecha está usted con el programa?
Extremadamente satisfecha
Satisfecha
Neutral (ni satisfecha ni insatisfecha)
Insatisfecha
Extremadamente insatisfecha
restablecer el valor

Qué tanto está de acuerdo con la siguiente afirmación: recomendaria el programa a un miembro de la familia, amiga o colega que tiene diabetes gestacional.

Muy de acuerdo
De acuerdo
Ni de acuerdo ni en desacuerdo
En desacuerdo
Muy en desacuerdo
restablecer el valor

Si

- No
restablecer el valor
¿Por qué no usó la página Web? (Marque todas las opciones que correspondan)


## Muy ocupada

Muy complicado
No estaba interesada
No tenía una computadora
No tenía acceso a Internet
Me olvidé o perdi mi clave
$\square$ Otro

Por favor describala:


## ¿Le gustaría que añadiéramos algo más a la página Web?

$$
\begin{aligned}
& \mathrm{Si} \\
& \mathrm{No}
\end{aligned}
$$

## Por favor describala:



## ¿Interactuó con el guia de estilo de vida?

## Si

- No

Por qué no interactuó con el guia de estilo de vida? (Marque odas las opciones que correspondan)

Muy ocupada
No estaba interesada
No tenia una computadora
No tenía acceso a Interne
Me olvidé o perdi mi clave
Me preocupaba la confidencialidad
Otro

## Por favor describala:

¿Le ayudó el guía de estilo de vida con alguna de las siguientes opciones? Marque todas las opciones que correspondan.

¿Qué le gustó del programa con el guia de estilo de vida, si es que le gustó algo? Marque todas las opciones que correspondan.
$\square$ Lograr o mantener un peso saludable
Comer más saludable
Aumentar la actividad física
Disminuir el estrés
Dejar de fumar
Mejorar la salud
Mejorar la calidad de vida
Disminuir el riesgo de padecer enfermedades
Abordar un problema de salud reciente Otro
Ninguna de las anteriores

Por favor describala:

Expandir




$$
\begin{aligned}
& \text { ¿Hay algo más que quisiera decirnos que todavia no lo hemos } \\
& \text { preguntado? }
\end{aligned}
$$

¿Qué le gustaria decirnos?


Una vez más, gracias, [nombre], por haber participado en este importante proyecto diseñado para aprender más sobre cómo ayudar a las mujeres con diabetes de gestación para prevenir la diabetes tipo 2.

